31996D0594

TARYBOS SPRENDIMAS

1996 m. rugsėjo 16 d.

dėl tam tikrų susitarimų tarp Europos bendrijos ir tam tikrų trečiųjų šalių (Kirgizstano, Lietuvos, Tadžikistano, Turkmėnistano) dėl prekybos tekstilės produktais laikino taikymo

(96/594/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 113 straipsnį kartu su 228 straipsnio 2 dalies pirmu sakiniu,

atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą,

kadangi su Kirgizija, Lietuva, Tadžikistanu ir Turkmėnistanu buvo vedamos derybos dėl dvišalių sutarčių dėl prekybos tekstilės produktais, toliau – pagrindinės sutartys, ir jos buvo laikinai taikomos remiantis 1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimu 94/277/EB [1],

kadangi 1994 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimu 94/978/EB [2] buvo patvirtinta ir 1995 m. sausio 1 d. įsigaliojo pagrindinė sutartis su Lietuva;

kadangi Komisija vedė Bendrijos vardu derybas dėl dvišalių sutarčių pasikeičiant raštais, iš dalies pakeičiančių pagrindines sutartis su aukščiau minėtomis šalimis, kad būtų atsižvelgta į Austrijos, Suomijos ir Švedijos įstojimą į Europos Sąjungą; kadangi šios sudarytos sutartys turėtų būti laikinai taikomos, jei tik jas abipusiškai laikinai taikys aptariamos šalys, nuo 1995 m. sausio 1 d. iki tol, kol bus užbaigtos jų įsigaliojimui reikalingos procedūros,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos bendrijos ir tam tikrų šio sprendimo priede išvardytų trečiųjų šalių dvišalės sutartys sudarytos pasikeičiant raštais, iš dalies pakeičiančios esamas dvišales sutartis, susitarimus ir protokolus dėl prekybos tekstilės produktais su tam tikromis trečiosiomis šalimis, siekiant atsižvelgti į Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimą į Europos Sąjungą, laikinai taikomos, jei tik jas abipusiškai laikinai taikys šalys partnerės, nuo 1995 m. sausio 1 d. tol, kol jos bus oficialiai įsigalios.

2 straipsnis

Parafuotų sutarčių tekstai pridedami prie šio sprendimo.

Priimta Briuselyje, 1996 m. rugsėjo 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

I. YATES

---

[1] OL L 123, 1994 5 17, p. 1.
[2] OL L 375, 1994 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Šalių sąrašas

Kirgizstanas

Lietuva

Tadžikistanas

Turkmėnistanas